

11 DIC 2015  
3679

22 GEN 2016  
197



Ns. Riferimento: Essential SC-027293-3  
Validità Offerta: 90 giorni

SSICA - Stazione Sperimentale Industria  
Conserviera Agroalimentare  
Viale F. Tanara 31/A  
43100 Parma PR

Att.ne Dr.ssa Paola Signorino

Vimodrone, 9 dic. 15

Gentile Dr.ssa Signorino,

a seguito degli accordi intercorsi abbiamo il piacere di trasmettere in allegato quotazione relativa al Contratto di Assistenza Tecnica di Vostro interesse.

In caso di vostra accettazione si prega di inviare al seguente indirizzo e-mail [lab.water.italy.secretaries@merckgroup.com](mailto:lab.water.italy.secretaries@merckgroup.com), la presente offerta timbrata e firmata, corredata di vostro ordine e/o riferimento interno se le vostre procedure lo richiedono.

Per qualsiasi chiarimento inerente la presente proposta vi invitiamo a contattare il ns. Responsabile di zona ai riferimenti sotto indicati

Elenco apparecchiature:

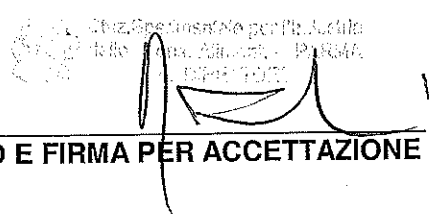
N°	Strumenti	Tipo di Contratto	Numero di Serie
1	Elix 10 96	Contratto Manutenzione Essential	F8HM86593A
2	Elix Essential 3	Contratto Manutenzione Essential	F4EA52100C
3	Milli-Q Advantage	Contratto Manutenzione Essential	F8MN17471C


DURATA DEL CONTRATTO: Data inizio: 01.01.2016 Data fine: 31.12.2016

Merck S.p.A.

Cliente

  
Nicola Zorzin  
FSS Lab Water  
Merck Millipore – Lab Commercial  
☎ +39 335 8317682  
[nicola.zorzin@merckgroup.com](mailto:nicola.zorzin@merckgroup.com)

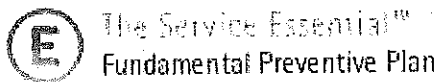
  
TIMBRO E FIRMA PER ACCETTAZIONE

Merck Millipore is a division of 

Merck Millipore  
Merck S.p.A.  
Sede legale: Via XI Febbraio n. 99  
20090 Vimodrone (MI) – Italia  
Tel. 848 845 645/+39 02 250781  
Fax. 848 845 644/+39 02 2650324  
[www.merck.it](http://www.merck.it)

Num.R.E.A. di Milano: 1669023  
Cod. Fiscale – P.IVA – Reg. Impr. Milano: IT03350760967  
R.A.E.E.: IT1312000008213  
Capitale Sociale Euro 5.000.000 i.v.  
Società a socio unico soggetta a direzione e coordinamento di Merck KgaA, Darmstadt, Germany.

Gentile Cliente,  
con la presente offerta desideriamo proporLe un piano di manutenzione programmata volto ad ottimizzare il funzionamento delle apparecchiature in suo possesso.




1. **Il materiale consumabile** necessario per il corretto funzionamento (annuale) dei sistemi in oggetto. Questo vi permetterà di non trovarvi mai in situazioni di emergenza dovute a ritardi nell'approvvigionamento;
2. **Due visite programmate di manutenzione preventiva** durante le quali un tecnico specializzato si assicurerà del corretto funzionamento del sistema\*. Contestualmente verranno sostituite le parti interne (connessioni, tubi, valvole ecc.) soggette a normale usura e il materiale consumabile previsto;
3. **Diritto di priorità** su altre richieste di interventi tecnici e sulla disponibilità delle parti di ricambio.

(\*) Parametri controllati e registrati: conducibilità acqua di alimentazione, reiezione salina in presenza di osmosi inversa, portate e pressioni, stato meccanico, idraulico ed elettrico.

Vantaggi derivanti dalla sottoscrizione del contratto:

1. **Garanzia di continuità** nel funzionamento dei sistemi alle più elevate prestazioni;
2. **Garanzia di affidabilità** dei dati ottenuti dai dispositivi di misura integrati. (Resistività e T.O.C. ove previsto);
3. **Prevenzione di situazioni critiche** legate all'aggravarsi di piccole anomalie non facilmente rilevabili dall'utente;
4. **Semplicità amministrativa** legata alla pianificazione dei costi di esercizio;
5. **Semplicità logistica** garantita da una consegna programmata dei consumabili previsti a fronte di un unico ordine;
6. **Speciale scontistica** applicata sui listini in vigore e spese di spedizione gratuite.
7. **Con validità superiore ai 12 mesi** potrà usufruire di ulteriori vantaggi economici.

Merck Millipore is a division of 

Merck Millipore

Merck S.p.A.  
Sede legale: Via XI Febbraio n. 99  
20090 Vimodrone (MI) - Italia  
Tel. 848 845 645/4-39 02 250781  
Fax. 848 845 644/4-39 02 2650324  
[www.merck.it](http://www.merck.it)

Num.R.E.A. di Milano: 1669023  
Cod. Fiscale - P.IVA - Reg. Impr. Milano: IT03350760967  
R.A.E.E.: IT13120000008213  
Capitale Sociale Euro 5.000.000 i.v.  
Società a socio unico soggetta a direzione e coordinamento di Merck KGaA, Darmstadt, Germany.

**Indirizzo di fatturazione**

SSICA - Stazione Sperimentale Industria Conserviera Agroalimentare  
 Viale F. Tanara 31/A  
 43100 Parma PR

Se l'indirizzo di fatturazione è diverso da quello sopra riportato, vi preghiamo di compilare i seguenti campi:

<b>Società:</b>			
<b>Dipartimento:</b>			
<b>Indirizzo:</b>			
<b>C.A.P.</b>	<b>Città:</b>		
<b>C.F./P. IVA</b>			
<b>Vs. Riferimento/Ordine:</b>			

**Metodo di Fatturazione:**

**ANTICIPATA**, sia per il servizio che per il materiale di consumo, salvo diverso accordo tra le parti.  
 In fattura verranno inserite le seguenti voci:


- **SCSERVICE** per la quota relativa al servizio tecnico
- **SCMATERIAL** per la quota relativa al materiale di consumo

**Indirizzo di consegna**

SSICA - Stazione Sperimentale Industria Conserviera Agroalimentare  
 Viale F. Tanara 31/A  
 43100 Parma PR

Se l'indirizzo di consegna è diverso da quello sopra riportato, vi preghiamo di compilare i seguenti campi:

<b>Società:</b>			
<b>Dipartimento:</b>			
<b>Indirizzo:</b>			
<b>C.A.P.</b>	<b>Città:</b>		
<b>Persona di Riferimento</b>			
<b>Telefono</b>			
<b>E-mail</b>			

Merck Millipore is a division of 

Merck Millipore

Merck S.p.A.  
 Sede legale: Via XI Febbraio n. 99  
 20090 Vimodrone (MI) - Italia  
 Tel. 848 845 645/439 02 250781  
 Fax. 848 845 644/439 02 2650324  
[www.merck.it](http://www.merck.it)

Num.R.E.A. di Milano: 1669023  
 Cod. Fiscale - P.IVA - Reg. Impr. Milano: IT03350760967  
 R.A.B.E.: IT13120000008213  
 Capitale Sociale Euro 5.000.000 i.v.  
 Società a socio unico soggetta a direzione e coordinamento di Merck KGaA, Darmstadt, Germany.

## OFFERTA ECONOMICA

Sintesi Offerta	
Totale Manutenzione (€) IVA esc.	2439,00
Totale Consumabile (€) IVA esc.	2770,32
Totale Complessivo Offerta (€) IVA esc.	5209,32

N°	Strumenti	Numero di Serie
1	Elix 10 96	F8HM86593A


Tipo di Contratto						
Numero di Catalogo	Descrizione	Quantita'	Prezzo (€) IVA esc.	Sconto	Prezzo unitario (€) IVA esc.	Totale Manutenzione (€) IVA esc.
ZWSE296EE0	ELIX (96) 10 SERVICE ESSENTIAL™	1	813,00		813,00	813,00
ZF3000041	MAINTENANCE KIT LX/RIOS/MQ	1	288,00	100,00%	0,00	0,00
	<b>Contratto Manutenzione Essential</b>					<b>813,00</b>

Totale Consumabile (€) IVA esc.						
Numero di Catalogo	Descrizione	Quantita'	Prezzo (€) IVA esc.	Sconto	Prezzo unitario (€) IVA esc.	Totale (€) IVA esc.
PROG000S2	PROGARD 2S ALONE (LONG)	2	392,00	16,00%	329,28	658,56
ZFRE012FC	Vent filter 12" with CO2 trap	1	335,00	16,00%	281,40	281,40
	<b>Totale Consumabile (€) IVA esc.</b>					<b>939,96</b>

N°	Strumenti	Numero di Serie
2	Elix Essential 3	F4EA52100C

Tipo di Contratto						
Numero di Catalogo	Descrizione	Quantita'	Prezzo (€) IVA esc.	Sconto	Prezzo unitario (€) IVA esc.	Totale Manutenzione (€) IVA esc.
ZWSE1ESEE0	ELIX ESSENTIAL 3,5 SERVICE ESSENTIAL™	1	813,00		813,00	813,00
ZF3000527	MAINTENANCE KIT ESS AFS/LX/RIOS	1	280,00	100,00%	0,00	0,00
	<b>Contratto Manutenzione Essential</b>					<b>813,00</b>

Totale Consumabile (€) IVA esc.						
Numero di Catalogo	Descrizione	Quantita'	Prezzo (€) IVA esc.	Sconto	Prezzo unitario (€) IVA esc.	Totale (€) IVA esc.
PROG0T0S2	PROGARD TS2	2	384,00	16,00%	322,56	645,12
TANKMPK01	PE TANK MILLIPAK FILTER	1	136,00	16,00%	114,24	114,24
	<b>Totale Consumabile (€) IVA esc.</b>					<b>759,36</b>

Merck Millipore is a division of 

Merck Millipore


Merck S.p.A.  
Sede legale: Via XI Febbraio n. 99  
20090 Vimodrone (MI) - Italia  
Tel. 848 845 645/+39 02 250781  
Fax. 848 845 644/+39 02 2650324  
[www.merck.it](http://www.merck.it)

Num.R.E.A. di Milano: 1669023  
Cod. Fiscale - P.IVA - Reg. Impr. Milano: IT03350760967  
R.A.B.E.: IT13120000008213  
Capitale Sociale Euro 5.000.000 i.v.  
Società a socio unico soggetta a direzione e coordinamento di Merck KGaA, Darmstadt, Germany.

N°	Strumenti	Numero di Serie
3	Milli-Q Advantage	F8MN17471C

Tipo di Contratto						
Numero di Catalogo	Descrizione	Quantita'	Prezzo (€) IVA esc.	Sconto	Prezzo unitario (€) IVA esc.	Totale Manutenzione (€) IVA esc.
ZWMTINEE0	MQ ADV SERVICE ESSENTIAL™	1	813,00		813,00	813,00
ZF3000423	MAINTENANCE KIT INT	1	284,00	100,00%	0,00	0,00
	<b>Contratto Manutenzione Essential</b>					<b>813,00</b>

Totale consumabile (€) IVA esc.						
Numero di Catalogo	Descrizione	Quantita'	Prezzo (€) IVA esc.	Sconto	Prezzo unitario (€) IVA esc.	Totale (€) IVA esc.
MPGP04001	MILLIPAK EXPRESS 40 (1/PK)	1	166,00	16,00%	139,44	139,44
ZFA10UVM1	A10 UV LAMP	1	602,00	16,00%	505,68	505,68
ZMQUVLP01	UV LAMP FOR MQ CENTURY	1	507,00	16,00%	425,88	425,88
	<b>Totale Consumabile (€) IVA esc.</b>					<b>1071,00</b>

Merck Millipore is a division of  MERCK

Merck Millipore

Merck S.p.A.  
Sede legale: Via XI Febbraio n. 99  
20090 Vimodrone (MI) - Italia  
Tel. 848 845 645/4-39 02 250781  
Fax. 848 845 644/4-39 02 2650324  
[www.merck.it](http://www.merck.it)

Num.R.E.A. di Milano: 1669023  
Cod. Fiscale - P.IVA - Reg. Impr. Milano: IT03350760967  
R.A.E.E.: IT1312000008213  
Capitale Sociale Euro 5.000.000 i.v.  
Società a socio unico soggetta a direzione e coordinamento di Merck KGaA, Darmstadt, Germany.



## CONDIZIONI GENERALI

1. Merck S.p.A. (d'ora in poi Merck) presenterà i suoi servizi durante i 12 mesi dell'anno dal lunedì al venerdì, fatta eccezione dei giorni festivi, durante il proprio orario di lavoro normale a meno che esista un accordo specifico.
2. Il cliente procurerà a Merck quanto segue:
  - Accesso ai prodotti coperti dal presente contratto di manutenzione;
  - Adeguato spazio di lavoro ed infrastrutture, entro una ragionevole distanza dallo strumento;
  - Accesso e possibilità di usare tutte le informazioni e le infrastrutture ritenute necessarie da Merck per effettuare l'attività di servizio alle apparecchiature;
  - I materiali quali carta, vetreria e simili destinati al normale uso operativo
3. Merck eseguirà la manutenzione concordata solo con materiale originale e con tecnici qualificati dalla casa madre.
4. Non sono oggetto di questo contratto danni causati all'apparecchiatura da:
  - Uso improprio;
  - Funzionamento al di fuori delle specifiche indicate per il corretto utilizzo;
  - Ambiente o contesto in cui è collocata
  - Modifica sostanziale della qualità dell'acqua di alimentazione se non è stata emessa una comunicazione da parte del cliente a Merck e una corrispondente accettazione;
  - Riparazioni, manutenzioni, modifiche, trasferimenti o re-installazioni da personale diverso da quello Merck o senza supervisione ed approvazione di Merck;
5. Il cliente si impegna a rispettare le indicazioni dei tecnici Merck relative all'uso corretto e alla manutenzione generale degli strumenti oggetto del contratto;
6. I moduli di Elettro-deionizzazione delle apparecchiature Elix e Milli-RX non sono inclusi in nessun tipo di contratto, perché coperti da garanzia propria basata sugli anni di attività dei sistemi.
7. Merck potrà decidere di riparare gli strumenti dei clienti nei propri laboratori in caso di necessità;
8. Resta inteso che le apparecchiature sono in normali condizioni operative al momento della firma del contratto da parte del cliente. Merck si riserva il diritto di verificare tale funzionamento durante il primo mese di validità del contratto e di recedere da questo se tale condizione non è adempiuta
9. La prestazione dei servizi da parte del personale Merck è subordinata all'adozione da parte del cliente di tutte le misure di prevenzione degli infortuni e di igiene del lavoro previste dalle norme di legge in materia. In caso si evidenziasse una trasgressione del cliente agli obblighi di cui sopra, Merck si riserva, in via alternativa, la facoltà di sospendere, previa diffida, l'esecuzione del contratto sino a che non siano adottate le necessarie misure antinfortunistiche oppure risolvere, senza preavviso il contratto ai sensi dell'Art. 1456 del C.C.
10. Il personale diretto impiegato da Merck nell'esecuzione di questo contratto di servizio sarà continuamente affiliato alla Sicurezza Sociale e saranno a carico della Merck gli stipendi, le quote, i premi assicurativi per incidenti e tutte le imposte e gli oneri che gravano sulla prestazione del servizio concordato, con l'unica eccezione dell'imposta sul Valore Aggiunto che spetta al cliente;
11. Merck dispone di una polizza di assicurazione per responsabilità civile con una compagnia di ambito nazionale che copre danni e imperfezioni che possono essere causati alle apparecchiature del cliente e che siano imputabili a personale di Merck.
12. Merck non è responsabile di eventuali perdite o danni causati al cliente in seguito all'utilizzo di suoi prodotti.
13. **DISPOSIZIONI GENERALI:**
  - Nessuna delle parti potrà trasferire il presente contratto senza il consenso scritto dell'altra.
  - Merck si riserva il diritto di risolvere il presente contratto ai sensi dell'Art. 1456 del C.C., anche se ne sia già stato interamente pagato il corrispettivo, nel caso vi siano ingiustificati ritardi da parte del cliente nei pagamenti da esso dovuti, a qualunque titolo a Merck.
  - Il mancato esercizio da parte di Merck dei diritti ad essa derivanti dal presente contratto non costituirà né potrà essere considerato una rinuncia a tali diritti.
  - Il presente contratto ed i suoi allegati costituiscono la totalità degli accordi tra le parti.
  - I termini e le condizioni del presente contratto sostituiscono ed annullano qualsiasi previsione contenuta in conferme d'ordine, ordini o altri documenti emessi dalle parti.
  - Il presente contratto non potrà essere modificato se non con emendamenti scritti e firmati dalle parti.
14. La durata di questo contratto è espressa nel contratto stesso. Nel caso di insolvenza, di dichiarazione di fallimento di presentazione della domanda di ammissione alla procedura di concordato preventivo, di amministrazione controllata o di cessione dei beni ai creditori di una delle parti, l'altra avrà diritto di risolvere il contratto con effetto immediato.
15. **FATTURAZIONE E PAGAMENTI:** la forma di pagamento concordata è R.D. 60 gg d.f. salvo diversi accordi tra le parti. Nei contratti la cui durata sia di oltre un anno Merck fatturerà ogni anno soltanto l'importo dell'annualità corrispondente.
16. Per qualsiasi controversia nascente dal presente contratto, il Foro competente in via esclusiva sarà quello di Milano.